

Editeur responsable :  
André J.P., rue de la Station, 4 - GSM 0494 18 35 92  
Publicité et annonces :  
Collignon Ryavec M.-A., rue de l'Institut, 92 - 4670 BLEGNY  
Fax : 04 387 43 98 - GSM : 0495 60 00 87  
e-mail : [marieastrid.ryavec@ryavec.be](mailto:marieastrid.ryavec@ryavec.be)

N° 371  
35<sup>e</sup> ANNÉE  
19/12/2006

Bureau  
de dépôt  
**BLEGNY**

MENSUEL D'INFORMATIONS GENERALES ET REGIONALES  
DE L'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES • Localités desservies : Barchon,  
Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont,  
La Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive, Trembleur, Rabosée,  
Wandre, Xhavée

Le Comité de  
Rédaction de  
Blegny  
Initiatives  
Magazine  
vous présente,  
chers  
annonceurs,  
chers lecteurs,  
ses meilleurs  
vœux de  
Joyeux Noël  
et de  
Bonne Année



## Bauknecht

Vivre le présent

## Lave-linge Excellence

EXCELLENCE 1200  
1200 t/min



- Classe d'énergie A+
- Tambour en inox (jusqu'à 6 kg de linge)
- Consommation d'eau : 44 litres
- 13 programmes dont :
  - programme «Lingerie/comme à la main»
  - programme «Hygienic+»
  - programme «Woolmark»
  - programme «Repassage facile»
  - programme «30 minutes»
- options : arrêt cuve pleine  
rinçage intensif, pré-lavage, éco+,  
essorage réglable
- départ retardé, indication du >  
temps restant
- Waterstop

Dimensions : H 85 x P 59,5 x L 59 cm



€ **699**  
TVA, Recupel et livraison comprises

T.V. • VIDEO • ELECTROMENAGER  
**Maison Grosjean**  
S.P.R.L.  
Rue Entre-deux-Villes, 2  
4670 BLEGNY  
Tél. 04 387 51 10  
Fax 04 387 78 61  
e-mail : [maison.grosjean@swing.be](mailto:maison.grosjean@swing.be) • Internet : [www.excellent.be/grosjean](http://www.excellent.be/grosjean)

## Horticulture DASSE à Blegny



vous propose un vaste choix de plantes  
hivernales pour jardins, bacs et parterres

Bulbes, rosiers, arbustes.

Egalement en nos établissements :  
terreaux, engrais, etc...



Ouvert de 9 heures à 12 heures et de 13 heures à 18 heures 30

31, rue de l'Institut  
Tél. 04 387 42 08

**BLEGNY**

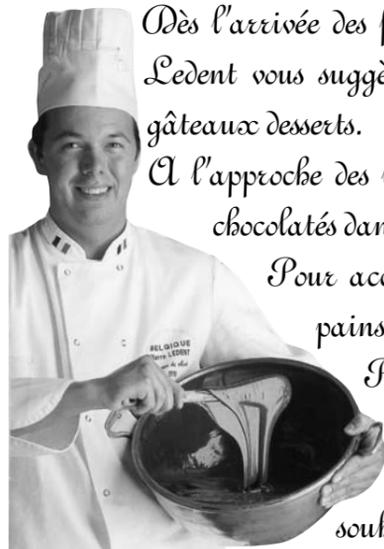
**POR LES FÊTES DE FIN,  
D'ANNÉE, PENSEZ  
CHAUSSURES,  
PANTOUFLES, SACS, PORTEFEUILLES,  
PARAPLUIES ESPRIT, ETC... AINSI QUE NOS  
«CHEQUES CADEAUX»**

## Chaussures Lehane

vous présentent leurs meilleurs vœux pour 2007  
Rue Entre-Deux-Villes 47 - 4670 BLEGNY - Tél. 04 387 45 18



## La Boulangerie-Pâtisserie Pierre Ledent



Dès l'arrivée des fêtes de fin d'année, la Pâtisserie Pierre Ledent vous suggère ses recettes nouvelles en bûches et ses gâteaux desserts.

À l'approche des beaux jours, trouvez vos plaisirs sucrés et chocolatés dans nos ballotins «Fondor» Pierre Ledent.

Pour accompagner votre repas, plusieurs sortes de pains et miches garniront vos tables de fêtes.

Pour être bien servis, n'oubliez pas vos réservations d'avance.

Toute l'équipe «Pierre Ledent» vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année.

*Pierre Ledent*

**BOULANGERIE  
PATISSERIE**

Rue Entre-deux-Villes, 59  
4670 BLEGNY  
Tél. 04 387 42 16

**LHOIST Fernand**  
ENTREPRISE DE CONSTRUCTION

Devis gratuit

Maçonnerie - Bétonnage - Chape - Carrelage - Klinkers  
Route de Monceau, 13 4606 St-André (Dalhem)  
Tél. après 17 heures : 04 387 66 41

ELECTRICITE GENERALE  
CHAUFFAGE A ACCUMULATION

**FAVRAY**  
JEAN-LUC

21, RUE ANDRE RUWET - 4670 BLENGNY  
04 387 79 32

**Alain DONNAY**  
S.P.R.L.

ENTREPRISE GENERALE DU BATIMENT

**TOITURE - SANITAIRE  
PETITE MAÇONNERIE  
& TRANSFORMATION**

Tél. : 04/387 74 86  
Fax : 04/387 79 91  
Rue Troisfontaines, 76 4670 BLENGNY

S.P.R.L. **Bureau d'Affaires ASSUREA**  
(Pierre Arnolis - Quarto Jean-Pierre)

- Assurances particuliers et audit entreprise
- Crédits hypothécaires : prêts jeunes, sociaux, Région wallonne
- Financements auto, but mobilier et autres
- Prêts personnels
- Conseil patrimonial (placements avec ou sans risques)

**Des professionnels qui assurent !**

Agence de Bellaire : rue de l'Arbois, 2 - 4610 BELLAIRE  
Tél. 04 377 42 20 - Fax 04 377 52 43 - GSM 0495 304 903 - Site : www.arnolis.be

MENUISERIE  
**COLLARD** S.P.R.L.

Place du Village à Mortier T. 04 387 40 57

**Nouveau**

- Réalisation de terrasses en bois Bankirai à fixation invisible.
- Bardages extérieurs en bois.
- Toute menuiserie.
- Rénovation de vieux bâtiments

**Gratuit**  
compte à vue  
+ cartes

Demandez les conditions

Bancontact PROTON VISA  
Maestro

Adressez-vous à :  
**Jean-Marie FASTRE**  
Thier du Ry, 1 à 4671 Barchon  
Tél. 04.387.76.29

Record  
Mon banquier à moi.

Agence ouverte du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30, le mercredi de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h et sur rendez-vous.

**Blegny Initiatives Magazine**  
TARIFICATION DES PUBLICITES  
(à partir du 1<sup>er</sup> août 2004)

|           |                         |       |
|-----------|-------------------------|-------|
| 1/20 page | 8 x 5,5 cm<br>4 x 11 cm | 35 €  |
| 1/10 page | 8 x 11 cm               | 60 €  |
| 1/4 page  | 20 x 14 cm              | 125 € |
| 1/2 page  | 20 x 21 cm              | 230 € |
| 1 page    | 40 x 28 cm              | 420 € |

Publicité à communiquer avant le 5 du mois.

*Salons du Mont Carmel*  
Salle de réception  
Service traiteur  
Restaurant ouvert tous les jours pour Table d'Hôtes  
Priessevoye 18 - 4671 Saive  
(1 km de la caserne)  
Tél. 04 362 84 14  
GSM 0477 33 05 02

Visitez notre site  
www.Salonsdumontcarmel.be

Comment faire de ce Noël un moment inoubliable ?

Couronnes  
Décorations pour le sapin  
Cadeaux de dernière minute  
Décorations de table  
Plaisirs gustatifs, ...

Vous trouverez tout cela chez nous !!

**Marché de Noël**  
Ecole communale de Trembleur  
22 décembre 2006  
de 15h30 à 18h00

**BLAISE LE BLAIREAU**

**Et si vous participiez à la protection de l'environnement !**

**Anticipation ou Fiction?**  
On a difficile de penser que le manque d'eau, la pollution de l'air et la disparition des forêts deviennent des sources de conflits et pourtant la dégradation de l'environnement n'entraîne pas qu'une détérioration du cadre de vie, elle a aussi des implications sur le plan de la sécurité internationale. Dans les pays pauvres, la misère des populations, l'explosion démographique, l'absence de réformes agraires sont autant de facteurs qui expliquent le déclin écologique. La diminution des ressources énergétiques restera une source de conflits à l'échelle planétaire.

Dans notre société de surconsommation, le développement industriel et l'usage effréné des combustibles fossiles (charbon, pétrole et gaz) engendrent de nombreux problèmes:

- augmentation de production des gaz à effet de serre réchauffement climatique!
- diminution de la couche d'ozone = augmentation des cancers de la peau!
- disparition des forêts tropicales = moins de plantes = moins de nouveaux médicaments!

- rejets toxiques dans les fleuves et les océans = pollution de l'eau potable et des poissons  
- Seveso, Bhopal, Tchernobyl = respirer peut être dangereux!  
- colorants, stabilisants, arômes = le danger est dans notre assiette.

**1970, Année internationale de protection de la nature!**  
En 1970, on commence à prendre conscience des dangers qui pèsent sur la planète, mais elle est très grande et dans notre pays les défenseurs de la nature passent pour de «doux dingues».

Aujourd'hui certaines personnes sont d'accord de réduire les déchets, l'utilisation des pesticides, herbicides, insecticides et fongicides et aussi de limiter les émissions de gaz toxiques, «oui! mais chez le voisin!»

**Un jour, la terre, il faudra la laisser à nos enfants, mais dans quel état?**  
On peut participer directement ou indirectement à la protection de l'environnement en s'investissant au niveau d'une participation physique, morale ou financière.

On peut rejoindre une association de protection de l'environnement et aussi intéresser nos enfants ou petits-enfants aux oiseaux, aux grenouilles, aux arbres, à la défense du patrimoine de notre région. Ce sont nos enfants qui hériteront de nos erreurs et qui devront gérer le terrain miné que nous leur aurons laissé.

**On peut agir! A Blegny, certains se sont investis!**  
Pour faire vivre Blegny Initiatives, depuis longtemps, des hommes et des femmes ont offert du temps. Ainsi Monsieur Ryavec, cheville ouvrière de ce journal pendant une longue période aura assumé sa fonction de rédacteur en chef jusqu'au bout. Avec le sourire et souvent avec un commentaire taquin, il a toujours accueilli les articles de protection de la nature avec intérêt et disponibilité.

Madame Ryavec, permettez-nous de vous associer à cette action indirecte de protection de la nature qui fut assumée par les différentes équipes qui se sont succédées aux commandes de Blegny Initiatives.

Depuis sa création, ce journal a publié des centaines d'articles pour la défense de l'environnement. A notre échelle, ce n'est pas mal ! Bravo et merci.

**Meilleurs vœux**

Mais moi, ô Eternel, je me suis confié en toi ; j'ai dit : Tu es mon Dieu. Mes temps sont en ta main. *Psaume 31/14-15.*

La vie éternelle, c'est qu'ils te connaissent, toi le seul vrai Dieu et celui que tu as envoyé, Jésus-Christ. *Jean 17/3.*

Vœu impossible: «O temps! suspends ton vol...» demandait le poète. C'est un désir profond dans les moments d'intense émotion ! Mais nous sommes liés au temps qui s'écoule, comme à la matière qui s'use. Inexorablement, nous passons!

Constat trop réel : «Mes jours s'en vont plus vite qu'un coureur ; ils fuient...» *Job 9/25.* Non seulement nous passons, mais nous passons de plus en plus vite, surtout quand, comme Job, la maladie nous atteint...

Un peu de recul : «Enseigne-nous ainsi à compter nos jours, afin que nous acquérions un coeur sage» *Psaume 90/12.* C'est une prière. Tenons compte de la fragilité de notre condition, réfléchissons au sens profond de notre vie, pensons à l'éternité !

Un temps compté : «Voici, tu m'as donné des jours comme la largeur d'une main, et ma durée est comme un rien devant toi» *Psaume 39/5.* Le temps passe vite, et arrive forcément l'échéance finale. Que sera-t-il dit de ma vie? Et surtout, comment Dieu l'appréciera-t-il?

Le don de Dieu : «Jésus-Christ : lui est le Dieu véritable et la vie éternelle» *1 Jean 5/20.* Au-delà de ce qui est passager, il y a ce qui dure éternellement. C'est ce que Dieu nous donne, ce qui dépasse notre monde d'ici-bas, c'est Jésus-Christ !

Meilleurs vœux «saisis la vie éternelle» *1 Timothée 6/12.* D'abord recevons Jésus-Christ, ensuite, laissons-lui la direction de notre vie, pour notre plus grand bonheur. La communauté protestante de Blegny présente à tous nos concitoyens une BONNE ET HEUREUSE ANNEE 2007. **Nos cultes: les dimanches 7 et 21 janvier 2007 à 10.00 h.**

**Les études bibliques les mardis 9 et 23 janvier 2007 à 19.30 h. Nos cultes et réunions se tiennent au temple protestant de Blegny, 54, rue de la Station à 4670 Blegny. Rens. Pasteur Florent SPITS tél. 04/387.48.57.**

 **Centre de beauté Jacqueline**

- ↳ Soins du visage personnalisé (Laser)
- ↳ Spécialiste des soins amincissants et raffermissants.
- ↳ Cabine Sauna INFRA-ROUGES
- ↳ Balnéothérapie
- ↳ BODY MODEL remodèle votre silhouette grâce aux infra-rouges et à la tonification
- ↳ Acné
- ↳ Epilation définitive par la lumière pulsée
- ↳ Photo-rajeunissement de la peau
- ↳ Bio-energy Skin (suivi diététique)

Rue des Roches, 6 - 4670 BLEGNY  
e-mail : jacqueline.donnay@skynet.be

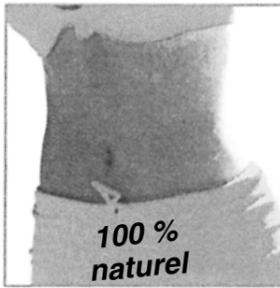
- ↳ Micro-dermabrasion
- ↳ Brume bronzante
- ↳ Modelage des ongles en acrylique
- ↳ Epilation
- ↳ Manucurie
- ↳ Pédicurie
- ↳ Maquillage permanent
- ↳ ENVIRON. Soins et produits à la vitamine A pour des résultats garantis
- ↳ Solarium Ergoline 43 tubes + 4 HP visage
- ↳ METHODE GLOBALE DE SOINS LUCIA RAPETTI
- ↳ ENVIRON

fermé le samedi après-midi  
**Tél. 04 387 52 50**  
www.centredebeaute\_jacqueline.be

**Méthode DEBUSSY, perdez une taille en 5 séances**

**NOUVEAU :  
MAGICRED**

(sans douleur, efficace et immédiat)



100 %  
naturel

Traitement de la cellulite  
Raffermissment corps et visage

**Nouveau :** machine la plus performante du marché (GP Flash 1 Plus) avec système totalement indolore.

Nous vous proposons les soins suivants par photothermolysse :

- L'épilation permanente
- Traitement d'acné et cicatrices
- Traitement de couperose et tache pigmentaires.
- Photo-rajeunissement

Ces traitements seront effectués par une spécialiste diplômée.

**Première Consultation + Test gratuit**

**Prix dégressif sur chaque traitement.**

Préparez-vous avant les fêtes...

Le Centre de Beauté Jacqueline vous propose :

- un soin unique «*coup d'éclat*» grâce au procédé de la nouvelle technologie de **photo-rajeunissement (GP Flash1 Plus)**.
- Maquillage **gratuit**, la maquilleuse Jeanne Iredale sera là pour vous conseiller.

Réservez deux heures pour votre mise en beauté pour les fêtes.

**Idées cadeaux :** bijoux, parfums, coffret, bon cadeaux...

Uniquement sur rendez-vous

jacqueline.donnay@skynet.be  
www.centredebeaute-jacqueline.be

6, rue des Roches - 4670 BLEGNY

Tél. : 04.387.52.50 - Fax 04 387 78 12

## Carnet Blegnytois

### Naissances :

Le 20 octobre 2006 : Thomas, chez M. et Mme Sullon-Gaillard, de Blegny.

Le 20 octobre 2006 : Emie, chez M. et Mme Pissart-Delarue, de Blegny.

Le 21 octobre 2006 : Anass, chez M. et Mme Garrouj-Mejdoubi, de Housse.

Le 23 octobre 2006 : Léa, chez M. et Mme Roels-Van der Maesen, de Saive.

Le 23 octobre 2006 : Evi, chez M. et Mme Vervier-Grégoire, de Blegny.

Le 24 octobre 2006 : Gabriel, chez M. et Mme Galère-Warlomont, de Mortier.

Le 24 octobre 2006 : Jeanne, chez M. et Mme Lheureux-Antoine, de Saive.

Le 25 octobre 2006 : Nicolas, chez M. et Mme Horten-Lecâne, de Barchon.

Le 26 octobre 2006 : Lukas, chez M. et Mme Dubois-Polansky, de Saint-Remy.

Le 29 octobre 2006 : Arnaud, chez M. et Mme Dumont-Fassotte, de Barchon.

Le 3 novembre 2006 : Anthony, chez M. et Mme Simonis-Pequet, de Saint-Remy.

Le 4 novembre 2006 : Muhammed, chez M. et Mme Atli-Apaydin, de Saint-Remy.

Le 5 novembre 2006 : Mathias, chez M. et Mme Bietterer-Lucas, de Wandre.

Le 9 novembre 2006 : Anaïs, chez M. et Mme Vandenberg-Wrona, de Barchon.

Le 10 novembre 2006 : Adrien, chez M. et Mme Delvaux-Cazzetta, de Housse.

Le 11 novembre 2006 : Téa, chez M. et Mme Cortes Y Flores-Hault, de Blegny.

Le 14 novembre 2006 : Mathis, chez M. et Mme Galère-Bruyere, de Saive.

Le 14 novembre 2006 : Anaïs, chez M. et Mme Debbski-Gordenne, de Housse.

Le 15 novembre 2006 : Jean-Baptiste, chez M. et Mme Mélard-Koos, de Saive.

Le 15 novembre 2006 : Zoé, chez M. et Mme Paggen-Jaminon, de Barchon.

Le 17 novembre 2006 : Emma, chez M. et Mme Sougnez-Thomas, de Mortier.

**Décès:**  
Le 6 novembre 2006 : Ramackers Florine, veuve Hanquet Mathieu, de Saive.

Le 7 novembre 2006 : Putzeys Marcel, divorcé, de Blegny.

Le 12 novembre 2006 : Debœur Mariette, veuve Perignon Raoul, de Barchon.

Le 14 novembre 2006 : Vervier Noël, célibataire, de Blegny.

Le 15 novembre 2006 : Ryavec Jeannot, époux de Monique Lonneux, de Blegny.

Le 28 novembre 2006 : Feye Thérèse, épouse de Delhaye Marcel, de Barchon.

### Concert de musique vocale et instrumentale à l'église de Mortier

Le jeudi 28 décembre 2006, à 20 heures en l'église de Mortier (Blegny), les «Jeux du Jeudi» des Cortils et le Centre Culturel de Blegny vous offrent un Concert de Musique vocale et instrumentale avec la participation de «L'ENSEMBLE AGIMONT» de MAESTRICHT spécialisé dans la musique du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècles. Pour ce faire, il met un point d'honneur à l'interpréter sur des instruments d'époque et des copies, avec les musiciens TRUDY STRAUS, viole de gambe et REMY SYRIER, clavecin. Son répertoire s'étend de Fr. Couperin à J.S. Bach en passant par J.Ph. Rameau et H.I.F. Von Biber. Il se produit aussi dans des œuvres vocales, comme ce sera le cas au cours de cette soirée, pendant laquelle vous aurez le grand plaisir d'apprécier la voix de la mezzo-soprano REGULA BOENINGER (Mortieoise et animatrice des concerts «Les Jeux du Jeudi»), née à Darmstadt (Allemagne), diplômée du Conservatoire de Maestricht. Elle a participé à diverses masterclasses données entre autres par Andreas Schmidt. Pour le moment, elle se perfectionne auprès de l'alto néerlandaise Gemma Visser. Elle est en possession de plusieurs prix, est finaliste du Concours International de Chant Köln 1998 et lauréate du Concours Erna Spoorberg en 2000 à La Haye. Invitée, à plusieurs reprises, par des Compagnies belges et internationales d'Opéra, ses activités l'ont amenée à acquérir un vaste répertoire dans ce domaine et dans celui de l'oratorio et du lied.

Conjointement, vous aurez le plaisir d'applaudir la soprano CLAUDIA COUWENBERGH également diplômée du Conservatoire de Maestricht. Elle chantera accompagnée par des orchestres réputés parmi lesquels l'Arpa Festante de München, le Kölner Barockorchester, le Kölner Kammerorchester, le Limburgs Symfonie Orkest, le Wiener Akademie et l'Orchestre Paul Kuentz à Paris. En 2006, elle réalisa un enregistrement de la «Passion selon St-Matthieu» de J.S. Bach avec l'Orchestre de Chambre de Cologne sous la direction de H. Müller-Brühl (Naxos).

Au cours de cette soirée du 28 décembre, cet ensemble se produira dans des œuvres de C. MONTEVERDI, H. SCHÜTZ, H. PURCELL et J.S. BACH.

Avec un programme aussi alléchant, nul doute que vous serez nombreux à venir l'apprécier.

Cette soirée est organisée par le Centre Culturel de Blegny et les Concerts «Les Jeux du Jeudi» au Château des Cortils, avec le soutien du Service Culture de la Province de Liège, de la Fabrique d'Eglise de Mortier et de l'Administration Communale de Blegny.

P.A.F. : LIBRE (une aubaine surtout pour les jeunes, un cadeau de Noël à ne pas négliger par tous les Amis de la Musique).

Renseignements : tél. 04/3874404 et 04/3702882.

Pour le Centre Culturel, J. Vervier (Président).

### De la Boxe à Saive



Oui, il y a un nouveau cours de boxe à Saive, à la salle omnisports. En fait, certaines filles du cours de **Tae Bo** désiraient un complément par rapport à leur activité «aerobic» et c'est dans cette optique qu'on a ouvert une section «**Boxe**».

Il s'agit de Boxe «**light contact**» où on s'intéresse plus au style et à la technique qu'à la force. Il n'y a pas d'esprit de compétition et la bonne humeur est de rigueur.

Comme tous les cours organisés par le Bushido Saive, la règle numéro 1 est le respect du partenaire.

C'est le mardi de 20 à 21 h. Renseignements 0494/183 622

### AVIS

Le Service des Travaux de la Commune de BLEGNY procédera au ramassage des sapins de Noël les **lundi 8 et mardi 9 janvier 2007.**

Le Bourgmestre : Marc Bolland.



Tous les Blegnytois et toutes les Blegnytoises sont cordialement invités à l'Assemblée générale de la population...

**le samedi 20 janvier 2007, à 11 heures,  
au Hall Omnisports de Saive.**

Le Bourgmestre et sa nouvelle équipe vous présenteront leurs projets pour les 6 années de la législature.

Bienvenue à tous.

Une initiative de l'administration Communale

### CAP 48 et «Les personnes différentes»,

vous souhaitent leurs meilleurs vœux et vous remercient pour la récolte de magnets qui rapporte cette année 4.500 € soit 2.200 € de plus que 2005.

Tout particulièrement les commerçants pour les lots offerts gracieusement.

Nous demandons des bénévoles pour la vente, dès maintenant.

Contactez-moi de suite au 04 387 52 69, demander GREGOIRE MARC. L'adresse est rue Richelette 38 - 4670 BLEGNY ou remplir le formulaire ci-joint.

CAP 48 D.Caillet.10, rue G. Truffaut, 4681 Oupeye. - dcaillet@skynet.be

Nom .....

Prénom : .....

H - F - age : .....

Adresse : .....

C.P. .... Tél. .... GSM .....



expose à l'Hôtel de Ville,  
place Sainte-Grtrude.

Le Collège communal de Blegny,  
sous l'Echevinat de la Culture,  
a le plaisir de vous inviter à l'exposition de



### Gravures sur ardoises de Paolo Salerno

le samedi 13 janvier 2007 de 11 à 18 h  
le dimanche 14 janvier 2007 de 10 à 18 h

Renseignements : Administration communale de Blegny,  
rue Troisfontaines 11 à 4670 Blegny - Tél. 04 387 43 25

ENTREE GRATUITE



Pour la dernière exposition de son échevinat, Madame Mireille Bertrand-Habets nous avait convié à admirer les aquarelles de Madame Colette TOMBALLE.

G. GUYOT.

## A.S.B.L. «Marc et Corine»

Nous avons le plaisir de vous faire savoir qu'il existe dans l'entité de Blegny, une antenne de l'a.s.b.l. «Marc et Corine», si par malheur un enfant ou un jeune disparaissait et que cette disparition soit inquiétante ou pour d'autres problèmes concernant des enfants ou des jeunes, vous pouvez téléphoner directement à l'adresse de l'a.s.b.l. «Marc et Corine».

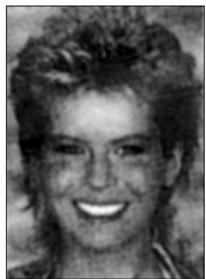
Avenue Gossia, 12 à 1350 Jauche - Tél. 019 63 01 00.  
Rue du Plan Incliné, 5, à 4000 Liège - Tél. & Fax 04 254 22 72

### L'INSTALLATION SANITAIRE

Etablissements  
**FRANCIS SWINNEN**

INSTALLATIONS SANITAIRES  
PLOMBERIE • ENTRETIENS  
DÉPANNAGES • TOITURES  
DISTRIBUTEUR DE  
PISCINES EN KIT UNIPOOL  
(Possibilité assistance technique)

Rue de Gobcé, 83 - 4670 BLEGNY  
Tél. : 04 387 71 21 - Fax 04 387 70 99



Chez

# LAETITIA

Pour les jeunes  
comme pour les moins jeunes

chez LAETITIA  
les coiffures sympas...

HAUTE COIFFURE

Tél. 04 387 47 37

Exclusivité des produits de beauté du Docteur RENAUD de Paris

52, rue Trou du Loup

4670 BLEGNY

**Serge Wegnez**



Peinture &  
Décoration

Blegny

Serge Wegnez vous souhaite une bonne et heureuse année et se recommande pour tous vos travaux de peinture et de rénovation

Les travaux sont effectués par le patron

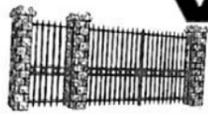
Peinture - Décorations intérieure et extérieure - Tapissage - revêtements sols et murs - Crépis - Nettoyage de façades, de corniches et de toits - Réparation de plafonnage - Patine à l'éponge, chiffon, etc...  
- Pose de moulures - Faux plafonds en gyproc et en pvc

Entreprise enregistrée et agréée

Portails

**VOLDERS**

Défenses  
de fenêtres



Ferronnerie artisanale  
Constructions métalliques

Aménagement int. & ext. de véhicules utilitaires



Rue Mosty, 24B • B 4671 SAIVE • ☎ + fax : 04 362 34 92

## Invitation aux amateurs de belote

Après les deux premières manches disputées à Saint-Remy (10.11.2006) et Warsage (08.12.2006), le 9<sup>e</sup> CHALLENGE CHRETIEN CLERMONT s'arrête à Blegny.

C'est en effet le 12 janvier prochain que la troisième étape aura lieu dans la cafétéria de la Royale Entente Blegnytoise, rue de la Belle Fleur à Blegny.

Pour participer au classement final, il faut participer à 4 des 5 manches mais pour chaque soirée il y a des prix pour chaque équipes c'est pourquoi vous ne serez pas lésés si vous ne participez qu'à une manche.

C'est une organisation conjointe du P.A.C. de Dalhem, du Cercle Horticole de Herstal, de la Royale Entente Blegnytoise, de la société Royale «La Ligne Droite» et de la Confrérie des Peûres di St-R'mey.

Renseignements pratiques :

5 manches de 3 X 20 jeux (par équipe)

Droit d'inscription : 7,5 euros.

Inscriptions : de 18 h 30 à 19 h 30.

Début des rencontres: 19 h30 précises.

Pour rappel, les deux dernières manches auront lieu à Herstal et à Saint-Remy.  
G. Guyot.

## Les chantiers communaux : c est reparti

L'administration communale poursuit la réalisation et la finalisation des dossiers entamés sous l'ancienne législature.

Tout d'abord, dans le cadre de la concrétisation de projets citoyens issus du REVEIL (le Réseau Vert des Initiatives Locales), différentes aires de détente sont en cours d'aménagement sur le tracé de l'ancienne voie vicinale.

Ces aires sont au nombre de trois à l'entrée de Booze (Barchon), rue des Frères Hackin et rue de la Station (Blegny).

Le coût global de la réalisation (environ 110.000 €) est subventionné à concurrence de 92.000 € par la Région Wallonne.

Equipé de la sorte, le chemin de promenade pourra accueillir les familles de façon correcte, notamment pour des barbecues ou petits déjeuners champêtres.

A l'occasion de la réalisation de l'espace rue des Frères Hackin, la piste de bi-cross (une des plus belles de Belgique) sera pourvue d'un drainage complet qui devra encore améliorer cette installation sportive ouverte à tous, sous le contrôle du club local

Par ailleurs, la nouvelle entrée du parc à conteneurs (Barchon) est terminée. Elle permettra d'améliorer le confort de vie des riverains d'une part, et de sécuriser l'accès au parc d'autre part.

A Housse, ce sont les très importants travaux de rénovation

de la salle communale de La Jeunesse qui ont débuté. Cette salle avait été reprise en 2000 par l'administration communale, à la demande du comité propriétaire, qui ne disposait plus des moyens financiers nécessaires pour la sauvegarde de cet élément important du patrimoine houssois.

Des travaux d'urgence ont d'abord été effectués. Un projet global a ensuite été étudié, en concertation avec tous les comités utilisateurs. Le permis de bâtir a été obtenu et le marché public d'octroi des travaux a été mené par les services communaux. Le chantier est maintenant ouvert et devrait être terminé dans le courant 2007. Les dispositions nécessaires pour la fête locale de juillet ont été prises avec les comités organisateurs.

Le coût de ces travaux est estimé à environ 560.000 €.

A Saive, les services communaux étudient actuellement le dossier de la remise en état de la petite chapelle du Mousset, qui s'est considérablement dégradée.

Enfin, signalons encore que, Voie des Fosses à Saint-Remy, des bordures vont être installées dès que possible par les ouvriers communaux afin de réduire les risques d'inondation des immeubles privés en cas de fortes pluies.

Pour tout renseignement complémentaire, pour faire part de vos avis et suggestions, de vos remarques aussi : [www.blegny.be](http://www.blegny.be).

## Le mot du Bourgmestre :

N'oublions pas notre communauté de destin.

Les élections communales du 8 octobre sont derrière nous. La population a choisi librement ses représentants au Conseil communal.

Celui-ci est largement renouvelé. Sur 23 conseillers, 9 exerceront pour la première fois un mandat électif. Leur présence permettra, j'en suis certain, de donner un éclairage complémentaire et utile aux travaux du Conseil.

Par ailleurs, le taux de participation des électeurs a été sensiblement meilleur qu'en 2000. C'est un bon signe pour le fonctionnement démocratique de nos institutions et pour la pleine légitimité des élus. Cela signifie sans doute aussi que la campagne électorale a mobilisé les électeurs. Ceux qui disent que la population ne s'intéresse que de loin à la gestion de la commune ont donc tort.

Il faut également bien constater que, malgré la parité obligatoire sur les listes, les femmes seront encore minoritaires au Conseil communal (6 sur 23), et ce grosso modo de la même manière dans tous les groupes politiques. C'est une déception par rapport aux objectifs de la loi.

Ce qui importe avant tout dans une élection, c'est le choix collectif des électeurs. Néanmoins, j'ai évidemment été très sensible au très grand nombre de voix de préférence que les Blegnytois m'ont accordées.

Je les remercie chaleureusement. Ce sera une lourde responsabilité d'assumer cette grande confiance et je m'efforcerai d'être à la hauteur des espérances ainsi clairement exprimées.

C'est lors de la séance de ce 4 décembre que les 23 conseillers communaux ont prêté serment et ont été installés dans leurs fonctions.

Début janvier, ce sera au tour des conseillers de l'action sociale.

Toutes et tous sont amenés à exercer une fonction importante veiller au meilleur avenir possible pour nos enfants et nos petits enfants, dans le cadre des compétences que la loi donne aux communes et des moyens dont nous disposons.

Il y a une majorité et une minorité. C'est la loi, et c'est indispensable pour avoir une action efficace. Néanmoins, tous les conseillers communaux siègent de façon égale et doivent donc prendre leurs responsabilités. Il n'est en aucune manière question de «malheur aux vaincus». En démocratie, il y a des choix différents et l'électeur choisit. C'est ce qui a été fait à Blegny, et ce choix doit évidemment être respecté. Mais ce n'est pas parce qu'on est adversaire en politique, qu'on est ennemi. Il y a une différence sensible. Nous partageons un destin commun, ne l'oublions pas.

Je souhaite que tous les conseillers trouvent rapidement leurs marques dans leurs fonctions et puissent participer le plus activement possible, de façon constructive, à la vie de leur village.

Bon travail et... bon courage.

Marc Bolland, Bourgmestre

## Concert vocal annuel de Trembleur

C'est le 28 avril 2007 qu'aura lieu le traditionnel concert vocal à la chapelle de Trembleur.

Lors des 10 concerts précédents, nous avons le grand plaisir d'entendre les talentueux jeunes solistes, élèves de Madame Mady Urbain, de l'ORW. Ils viendront encore nous régaler cette année.

Comme d'habitude, la chorale interparoissiale de Blegny assurera le début de chacune des deux parties. Elle interprétera une douzaine de chants polyphoniques de genres différents, par exemple, *Grand'père et P'tit Fi*, que vous pouvez lire dans ce journal, mais aussi un chant de la Renaissance dont les paroles ont été composées par C. Marot, membre de la Pléiade.

Si vous aimez chanter, n'hésitez pas à venir nous rejoindre : les répétitions auront lieu tous les mercredis, à 19 h 30, au réfectoire de l'école communale de Trembleur, à partir du 10 janvier 2007.

Pour la chorale, Paul Paggen et Barthélemy Guyot

## Cercle horticole Blegnytois

Il se réchauffe !

Vraiment le climat se réchauffe. Les plantes nous le montrent aussi. Cette année, à la foire aux plantes de Trembleur, on pouvait voir des oliviers, figuiers, lauriers roses, bananiers, palmiers et autres végétaux plus ou moins exotiques qu'on ne voyait pas ici, il y a seulement 10 ans. Exceptions ? Musées ? Non ! Il y a à Trembleur, en plein air, un figuier qui porte. Et, en ce moment, je cueille des olives bien noires. Deux petits orangers sont chargés de fruits de grosseur inquiétante pour leurs branches. Le laurier rose fleurit depuis 2 ans. On ne compte plus les vignes en plein air, ainsi que les viticulteurs. Ne fait-on pas du «champagne» à Blegny !

Oui, il se réchauffe ! Dommage pour le Noël Blanc, de plus en plus rare...  
A.H.



En souvenir de  
**Monsieur Jeannot Ryavec**  
époux de Mme **Monique Lonueux**  
décédé le 15 novembre 2006,  
dans sa 70<sup>e</sup> année

Tu nous as donné, Papa,  
ta foi, ton courage, ta tendresse,  
ton sens du service, ton amour des autres.  
Merci Papa.

Aides-nous maintenant à vivre comme toi dans l'amour,  
la paix et la joie.

Son épouse, ses enfants, petits-enfants et ses proches vous remercient pour toute votre sympathie qui les a soutenus dans ces moments douloureux.

Blegny, rue de Booze, 40



Les fêtes arrivent  
à grands pas

## Marie-Paule Goessens

et son équipe sont prêtes  
à vous accueillir pour vous proposer



Passez nous voir et  
laissez-vous séduire par nos  
collections très tendances



Le magasin sera  
ouvert le dimanche  
**24 décembre**  
de 9 à 18 h 00  
Le dimanche  
**31 décembre**  
de 10 à 18 h 00

Grand Route Visé-Barchon DALHEM  
Téléphone 043792891

Ouvert de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h

# OPTIQUE

PIERRE-MICHEL BILLET



Développement photo de qualité en 24h.

Photos d'identité en 3 min.

Service acoustique (sur rendez-vous)

BLEGNY - 7/1 rue Entre-deux-Villes - 04-387 54 34

## Bilan de l'année musicale 2006 plus que positif pour la Banda «Delirium Tremens Band» de Dalhem.

Bilan 2006 des plus positifs pour nos musiciens amateurs et bénévoles. Après un concert inoubliable à Dalhem, le jour de l'An, le Delirium Tremens Band a démarré sa nouvelle saison musicale 2006 sur «les chapeaux de roues» !

• **En mars**, participation à la grande journée du *TéléVie* à Marche-en-Famenne. Le lendemain, c'est à Stavelot que nous avons fêté le *Laetare* en compagnie des «Blancs Moûssis». Quelle formidable ambiance!

• **En avril**, l'animation de la «fête de la bière» à Saint-Rerny et les agapes de clôture de la foire du vin à *Hermalle-sous-Argenteau*. Suivront les aubades préliminaires à la traditionnelle «*Cavalcade de Herve*» et l'animation à Dalhem de la soirée des «chefs de groupes» du Festival International de Bandas de Dalhem !

• **En mai** : animation Aubin-Neufchâteau et surtout la grande soirée de notre 15<sup>e</sup> anniversaire avec, (cerise sur le gâteau) l'orchestre «*Les Oies Sauvages*» ! Ensuite, animation des fêtes villageoises à La Xhavée.

• **En juin**, nous accompagnons la délégation de la commune de Battice à Forges-les-Eaux dans le Nord - Pas de Calais dans le cadre des échanges culturels de jumelage.

• **Fin juin** ce sont les «*Moustoussades*» à Carcassonne dans le département de l'Aude en région Languedoc-Roussillon (quelle belle fête !!!)

• **En août**, le 1<sup>er</sup> week-end à Dalhem, le 20<sup>ème</sup> anniversaire du *Festival International de Bandas et Ferias*. (grandiose !) Le 15 août en *Outremeuse* pour l'animation du podium «*Tchantchès*» ! Ensuite à Cheratte Hauteur pour les fêtes villageoises et au *Val Saint-Lambert* pour le chapitre annuel des confréries folkloriques et gastronomiques de la Région Wallonie-Bruxelles.

• **En septembre**, fête villageoise à Moulind. Ensuite Bruxelles pour deux week-end consécutifs. La *Grand-Place de Bruxelles* qui accueille, dans son cadre

prestigieux, la fête du folklore ! Nous représentons notre beau Pays de Liège et sa Basse Meuse en particulier. Puis le *Grand Sablon* et sa fête *Gasconne*.

• **En octobre**, de nouveau Herve, mais cette fois pour son week-end des saveurs et ensuite à Bomal-sur-Ourthe en soirée privée!

• **En novembre**, nous clôturerons cette année musicale 2006 par une petite prestation à la soirée de gala organisée par la Confrérie des «*Peûres di Sint-R'Mèy*» lors de leurs intronisations annuelles. Cette année, notre Président a l'honneur d'en faire partie... donc... nous ne pouvions ne pas y être et le laisser seul !!!

Comme vous pouvez vous en rendre compte, nous avons vraiment été sur «tous les fronts!» et ce n'est pas fini... Les répétitions se succèdent afin d'être prêts pour notre concert de l'An, 3<sup>ème</sup> du nom! Manière de boucler la boucle!

L'année n'est pas encore terminée que déjà des contacts sont pris avec différents comités, que des contrats sont déjà signés et nous venons d'avoir la confirmation d'un démarrage de l'année 2007 «en fanfare»!!! En effet, c'est par Monsieur le Maire de «*Prêmeaux-Prissey*», village attachant celui de «*Nuits-Saint-Georges*» en *Bourgogne*, que nous avons appris la confirmation de notre participation, fin janvier, aux grandes festivités de la Saint-Vincent Tournante, (Saint-Vincent étant le Saint patron des vignerons et de la Vigne) qui clôture une année de labeur dans la vigne et en annonce une nouvelle!

Mais tout cela fera partie de prochains articles que vous découvrirez au fur et à mesure dans votre quotidien préféré.

Pour plus de renseignements, consultez notre site internet <http://www.deliriumtremens-band.be> cela vous permettra de faire plus ample connaissance avec le groupe.

Musicalement vôtre,

Les musiciens du «Delirium Tremens Band» de Dalhem



Dalhem-Belgique  
Victor Walthéry, Président  
Erik Laenen, Chef de Musique Tél: +32473 670 850

## Li swèrèye di sèm'di passé !



A ponne cinq-eûres al nut', èt nos vola dèdja èvôye so l' mèsse vôye, nos tchèrans so Housse.

Ine bèle grande sâle, dès tâves apontèyes avou dès bèlès hièles, dès blinkants vères èt dès sèrviettes ployèyes da façon.

Quéne sacwê d'a-

keûyant, come on èst dèdja al djôye rin qu' tot tchûzihant s' plèce al tâve.

Vola sîh-eûres, li sâle si rimplih, li djônèsse nos chèv' dès bwèssons po nos drovi l'appétit, avou totes sôres di p'titès hagnèyes qui sont, ma fwèt, fwért tèm'tantes.

Sèt-eûres, boum! boum! boum! On bouhe lès treûs côps, c'èst qui po nos mète è l' lièsse, lès copleûs dèl trope di tèyâte dè viyèdje, vont nos conter ine bèle fâve : "Ènn' a-t-i ou ènn' a-t-i nin ?" Èt nos vola an plin è l'ouÿve da H. Masset, avou ine kimèlèye hosplèye : di canârîs, li galant dèl fèye, on rodje pèhon èt co tot plin d'otès-afères qui dji n' vi pou nin confiÿ.

Ine-eûre pus târd, nos magnîs 'ne clapante eûrèye, adjèr-cèye da façon par deûs djônes couh'nîs.

Nos-avans co avu l' plèzîr dè hoûter deûs p'titès sinnètes è nosse sawoureûs lingadje divant d' nos ralètchi lès babènes avou on "Parfait au chocolat" qu' èstèut pus' qui parfèt, ine jate di bon café, èt nos vola d'aplon po fini l' swèrèye tot nos discwèd'lant lès djambes à son dès-acwèrds da José Pick.

Quéle bèle fièsse, quéle bèle sîse nos-avans passé, c'èst co ureûs, asteûre, qui n'a dès "Bobètes" po 'nnè raler, ca il èstèut dèdja timpe à matin li dimègne, la qu' nos-avans rintré è nosse mohone.

F. Palmans

Li 11 dè meûs d'novimbe 2006.

Èco on grand mèrci às-ôrganizateûrs, às-acteûrs, al «*Jeunèsse di Housse*», insi qu'à mèsse à danser, po l' bèle swèrèye qui nos-avans passé.

# ASBL **ARC** Solidarité et Services

## Aide-Ménagère à domicile Titres-Services

### OFFRES DE SERVICES :

- Vous cherchez une nouvelle aide ménagère
- Vous ne voulez plus cacher votre femme de ménage et vous souhaitez améliorer son statut social

En payant 6,70 € de l'heure et grâce à l'économie d'impôt seulement 4,69 € de l'heure.

### OFFRE D'EMPLOI :

- Si vous êtes femme de ménage et/ou demandeuse d'emploi et vous souhaitez obtenir un contrat de travail

## Votre repas chaud à domicile !

*Pas le temps, pas l'envie de vous confectionner un repas chaud ?*

**Alors, n'hésitez plus,  
offrez-vous dès maintenant un savoureux repas  
quotidien livré chez vous**

## Nouveau service : atelier de repassage

Sous la formule TITRES-SERVICE : soit 6,70 € - réduction fiscale = 4,69 € + 1,5 € de frais divers = 6,19 €/l'heure.  
Envie de consacrer plus de temps à vos enfants ou à vos loisirs, confiez-nous le repassage de votre linge.

## Aide-ménagère sociale à domicile

Tarif réduit suivant vos revenus.

Pour tous ces services, une seule adresse:



## Maison de l'ARC

Rue de l'Institut, 24  
4670 BLEGNY  
Tél. 04 387 43 64 - Fax 04 387 76 18

## Le temps des cerises

Composée en 1871, au temps de la Commune, cette chanson était chantée sur les barricades, lors des combats entre les Communards et les Versaillais. C'est, d'après moi, la plus belle chanson française.

C'était aussi l'avis de Jeannot Ryavec. C'était son plus grand succès. Doué d'une belle voix de ténor, il poussait la chansonnette à toutes les occasions. Il terminait chaque fois par le « Le Temps des Cerises ».

Lors de ses obsèques, pendant le défilé de l'offrande, Gérard Wislez, a chanté, en soliste, « Le Temps des Cerises ». C'était poignant. Ce fut le moment le plus émouvant de la cérémonie. J'ai revu, en un éclair, les soirs de la fête à Blegny. Jamais



plus, je n'écouterai, comme avant « Le Temps des Cerises ».

*Mais il est bien court le temps de cerises.* La roue a tourné. C'est sans joie que je reprends la plume. Le vide est trop grand. La peine est immense. Mais son journal « Blegny Initiatives » était son œuvre. Elle doit continuer. Parce que ce journal local est nécessaire pour la convivialité dans nos villages. Parce que notre journal est utile pour nos annonceurs. Car la publicité fait partie de la vie.

Tout le monde en fait. Même les plus grandes marques en font.

Bref, le magazine « Blegny Initiatives » est à Blegny ce que la Tour Eiffel est à Paris... un monument !  
Raymond Pierre



Jamais on ne vit tant de monde au cimetière de Blegny.

## Les oûhês d'amon nos-ôtes

### Li rodje fâcon (le faucon crécerelle)

*To batant hayêt'mint dès éles, ine oûhê d'mone keû à l'copète dès tchamps.*  
En battant rapidement des ailes, un oiseau reste immobile au-dessus des champs.

*Come pindou à on fi invisible on direût qui fêt l' Sint-Ésprit.*  
Comme suspendu à un fil invisible on dirait qu'il fait le Saint-Esprit.

*Li rodje fâcon èst-st-ine oûhê rapace, i cache si niyèye divins on trô d'rocher ou on nid d'cwèrnèye.*

Le faucon crécerelle est un rapace, il cache son nid dans une cavité rocheuse ou un nid de corneille.

*Li pounèdje compte di qwate à six oûs mahurés di rodje èt d'breune.*  
La ponte compte de quatre à six œufs barbouillés de rouge et de brun.

*Après on meûs d'covèdje, lès p'tits poyons vinèt fou d'èl hâgne, rafûlé d'ploumion i ravi-sèt dès boulets d'blanke linne.*

Après un mois d'incubation, les poussins sortent de leur coquille, recouvert de duvet, ils ressemblent à des boules de laine blanche.

*Li mame rinteûre d'èl tchêsse avou ine rate, amagni préférè de rodje fâcon.*  
La mère rentre de la chasse avec un mulot, nourriture préférée du faucon crécerelle.

*Mint'nowe divins lès grawes, li rate èst discôpèye avou l'bêch èt pârtèdjèye às djônes.*  
Maintenue dans les serres, le rongeur est découpé à l'aide du bec et distribué aux jeunes.

*Tot lès oûhês rapaces sont-st-utiles mins on l'zî tape co sovint l'hate èt i sont co k'tèssî come dès èmacralés.*

Tous les rapaces nous ont utiles mais on les dénigre souvent et ils sont encore pourchassés comme des maudits.

*Portant i nos dishalèt di totes sôrs di mâlès bièsses. Et i sont-st-ossi li patromône di nosse bèle nateûre.*

Pourtant ils nous débarrassent d'un tas de bêtes nuisibles. Et ils sont aussi le patrimoine de notre belle nature.

Lèyon Dèmarche



Photo L. Dèmarche.

## Petites anecdotes du mois

Un Monsieur de chez nous, pour se faire soigner, recourt à la médecine venue de Chine à savoir l'acupuncture.

Il va donc chez le praticien qui lui fixe les aiguilles puis l'invite à aller attendre dans une salle où se trouve un lit médical pour s'allonger le temps qu'il faut.

Comme il fait bien bon dans ce local et que la couche n'est pas si inconfortable que cela, notre ami s'endort.

De longues minutes après, on le secoue pour l'éveiller. L'acupuncteur, pensez-vous.

Et bien non ! C'est la femme d'ouvrage qui vient prendre son service. Le médecin est parti en oubliant son patient dans

la salle d'attente.

Un peu désespéré, le Monsieur a dû enlever les aiguilles lui-même avant de retourner chez lui.

Entendu à la sortie de l'office sans prêtre à la chapelle de Trembleur.

Un paroissien dit en wallon: « *il n'y a plus de curé et il n'y aura vite plus de chrétiens. La chapelle va être vide.* »

Un autre lui répond du tac au tac: « Ce n'est rien. On la vendra à x (nom bien connu à Blegny) Il en fera des appartements. »

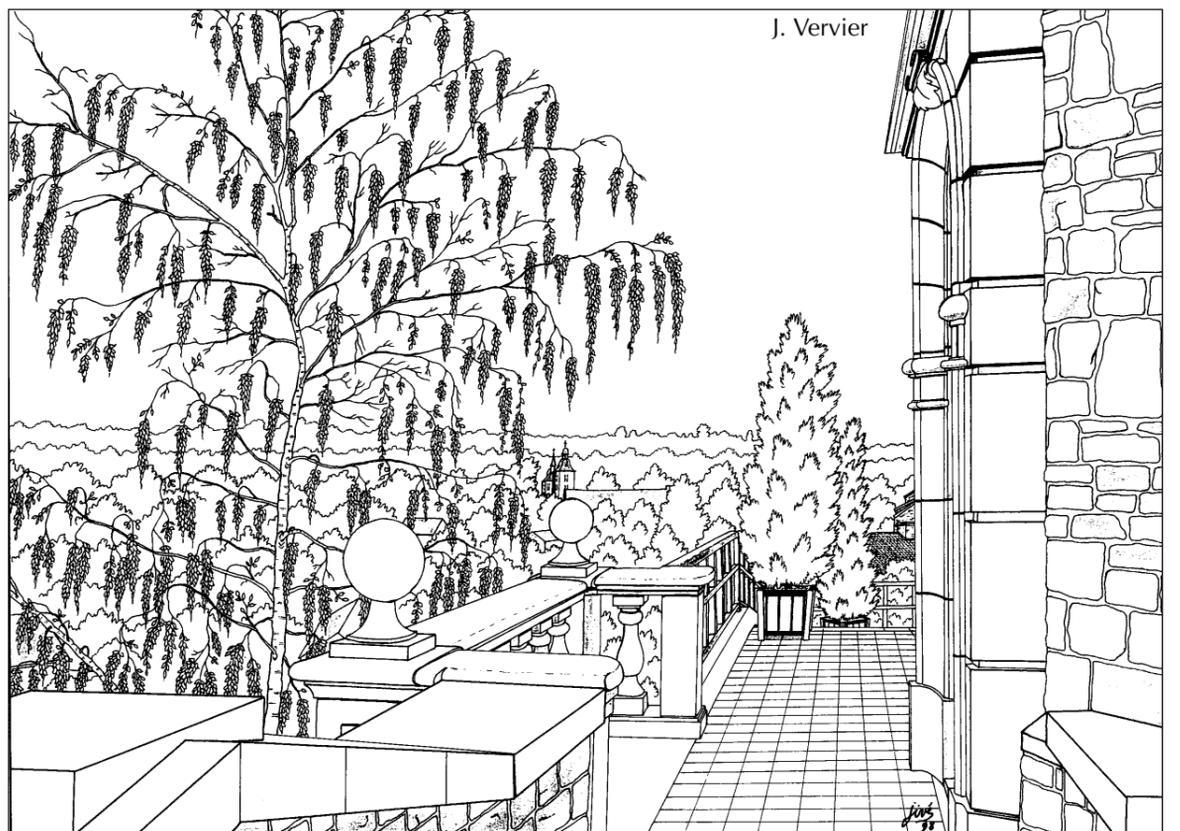
En parlant du match Herve - Entente Blegnytoise, un des artisans de la victoire Hervienne était un habitant de l'entité de Blegny qui se permit encore le samedi suivant de gagner devant Marcellino Argüelles le grand concours organisé lors du souper de la confrérie des Poires de Saint-Remy.

### C'est bizarre !

Avant le mois d'octobre nous devons faire des pages en plus dans notre journal.

Depuis, la veine des écrivains s'est épuisée. On se demande bien pourquoi justement à cette date.  
G. Guyot.

## Li Vi Dâlem : Tour Le Bœuf : so l' balcon



J. Vervier



**Blegny**  
mine de rien

Les membres du Collège  
ainsi que le personnel communal  
vous présentent leurs meilleurs vœux  
pour une belle et fructueuse année 2007



**DON DU SANG:**  
dépassement de soi autorisé!

**A Blegny :**  
**Mardis 16 et 23 janvier 2007**  
de 17 h 30 à 19 h 45  
Ancien Hospice, rue de la Station

**Mercredi 31 janvier 2007**  
**A Mortier :**  
de 16 h 30 à 18 h 30 - (Place Communale)

**A Julémont :**  
de 19 h 00 à 20 h 15 - (Devant l'église)  
dans le car de transfusion

*Merci de participer nombreux*

**Adieu,  
Madame  
la  
Directrice**



**Geneviève Henkens-Thiry**



Orange Sanguine présente

**Squaps**  
**L'enfant de la lune**

Théâtre  
de 6 à 99 ans

Prix : 3 et 5 €

Info  
04 387 64 72  
0499 25 67 27

D'après un conte  
de Sita Jucker et Ursina Ziegler  
Une création de et par  
Jeannine Gretler

**Samedi  
6 janvier  
2007**

15h

**GYMNASSE DE HOUSSE**

Organisation de la LIGUE des FAMILLES de BLEGNY  
en collaboration avec le Centre Culturel, l'Administration  
Communale et les Services Culturels Liège Province  
Jeunesse - Communauté Francaise - Service de la diffusion

Les enfants de l'école maternelle libre de Bolland étaient heureux de fêter Madame Smets, à l'occasion de son départ à la retraite, mais ils étaient également tristes à la pensée de ne plus voir celle qui, pendant tant d'années, s'étaient dévouée pour eux.



Comme un navire ballotté au milieu des flots et maintenant inlassablement son cap, Geneviève Henkens voyage dans son monde à elle, entre réalité et fantasmes, tour à tour petite fille spontanée et femme mûrie par la vie, inspirée par la beauté d'un élément naturel ou angoissée par la complexité de la nature humaine.

Depuis toujours, l'homme éclaté guide sa démarche et, au fil des années, des sentiments et des expériences, influence les thèmes et les couleurs de ses œuvres, des tons pastel au bleu du ciel et de la mer, aux gris sombres et au rouge passion. La musique et le mouvement s'interpénètrent, le jeu des formes et des couleurs fait apparaît-

re et disparaître le personnage qui joue avec le fond dans un espace commun.

Le geste créateur déborde l'homme qui devient un élément de l'univers cosmique, une particule d'un tout où chaque moment de la vie apparaît fugace, entre l'émerveillement qu'inspire la beauté du monde et la place de l'homme inspirant une recherche sans limite dont le mot fin est exclu.

Yves de Partz.

**ARCHES GALLERY, impasse du Vieux Pont des Arches, 1 (rue de la Cité), 4000 Liège.**

**Du 2 au 24 décembre 2006**



## Noël, avènement d'un enfant sauveur !

Chers amis,  
Depuis 4 semaines, nous nous sommes préparés à la célébration de Noël, l'événement qui a marqué la face de la terre et qui, près de 2000 ans après, remue les femmes et les hommes de notre planète, parle au cœur de tous, chrétiens ou non. Avec Jésus-Christ, se sont ouverts le chemin du bonheur par les « béatitudes », le chemin de la sainteté par l'humilité et celui de la perfection par l'amour.

Loin d'être une légende pour amuser les enfants ou un « matraquage » publicitaire commercial, Noël est d'abord la célébration de l'infini mystère de l'humanité de Dieu et de la divinité de l'homme. Dieu revêt le visage de l'homme pour être dorénavant lié à notre histoire, à ton histoire pour qu'en revanche tu naisses et re-naisses à sa vie ; tu sois le sanctuaire de sa présence.

Un enfant, c'est l'amour fait chair ! Sa naissance est un motif de joie, une raison d'espérer en demain et un germe de liberté. Noël préfigure ainsi nos nouveaux choix et engagements pour le bien, nos recommencements. Dès lors, l'appel est lancé : re-commence même

si tout n'a l'air de rien ; même si l'ingratitude en est le prix !

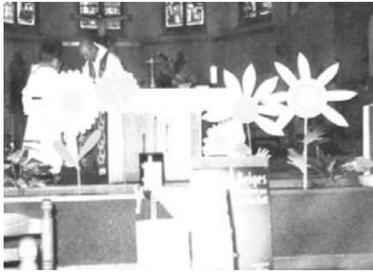
Et si Dieu choisit de naître sous les traits d'un nourrisson - fragile et faible - dans les conditions les plus démunies, c'est pour proposer à notre liberté de tout risquer pour prendre soin des faibles et d'aller à lui avec nos pauvretés offertes. La Bonne Nouvelle est proclamée : paix aux hommes parce que Dieu les aime. Noël, c'est le coup de folie d'amour de Dieu pour l'homme qu'il appelle avec instance à adhérer à lui dans une communion éternelle.

A chacune et à chacun, nous transmettons nos souhaits de joyeuses fêtes de Noël et de Nouvel An.

Vital

### Unité Pastorale de Blegny

Pour le premier dimanche de l'Avent la paroisse dans le cadre de la campagne « Vivre ensemble » prêchait pour la dignité et le droit au savoir pour tous. Elle accueillait pour ce faire Monsieur Guy Vandegaar de l'action Vivre ensemble et Mademoiselle Morine Martin animatrice de La Marguerite (asbl soutenue par le projet). Cette messe a commencé par quelques petites mises en situation et par le discours de sensibilisation de Mr Vandegaar, ensuite c'est Mr le curé qui repris les chants et les prières à Dieu et pour terminer Melle Martin pris la parole à son tour afin d'expliquer aux paroissiens en quoi consistait son travail et les objectifs de celui-ci au sein de la Marguerite et l'importance de soutenir ce projet.



### COMMUNAUTE DE BARCHON

Cher frères et sœurs dans le Christ, Comme chaque année à pareille époque, les paniers pour l'aumônerie de Lantin se trouvent devant l'autel de la Vierge.

Nous récoltons : calendriers, café, sucre en morceaux, cartes de vœux, timbres, bics, cahiers, papier à lettre.

Nous célébrons la fête de Noël à la prison.

Nous vous en remercions d'avance de la part de tous les détenus.

L'équipe-relais de Barchon.

Après la célébration de la messe de Noël du 25 décembre à 10 heures, vous êtes cordialement invités à déguster une excellente soupe aux potirons ou un bon verre de vin chaud.

### COMMUNAUTE DE HOUSSE

Le jour de Noël, invitation à tous à la célébration eucharistique solennelle, rehaussée par la participation de la chorale interparoissiale mixte à quatre voix.

### La confrérie Saint-Eloi vous remercie

Grâce à vos parrainages, vos dons, votre participation chaleureuse à la soirée et à la messe, à la collaboration particulièrement généreuse du Comité de quartier Outrewe-Sorbiers-Barada de Housse, nous sommes heureux de remettre la somme de 6017,00 euros au Professeur Mascart, responsable du Service de cardiologie pédiatrique de la Clinique de l'Espérance à Montegnée. Si cette somme ne couvre pas entièrement l'achat d'un tensiomètre pédiatrique (qui permettra de prendre la tension de l'enfant pendant un test à l'effort sur tapis roulant), du moins elle y aidera en grande partie.

Outre la somme d'argent récoltée, les liens de solidarité et d'amitié qui se tissent, les coups de mains spontanés qui donnent un sens à la fête, nous incitent vraiment à renouveler nos expériences de prise de conscience de maladies infantiles.

Ce qui nous émeut et nous encourage avant tout, ce sont nos rencontres avec les parents des enfants souffrants. Tous s'associent pour que tous les enfants atteints d'un même mal soient pris également en compte et que les services hospitaliers qui les prennent en charge soient confortés dans leur travail médical et dans leur approche humaine et rassurante.

Un grand merci à l'administration communale de Blegny, à la Province de Liège (Service de la Jeunesse), ainsi qu'au journal « Blegny-Initiatives » qui nous ont gracieusement rendu service.

Meilleurs vœux de bonne année pour vous, vos familles et vos proches. Soyez heureux.

### COMMUNAUTE DE MORTIER

La messe de Noël sera animée par la chorale des jeunes et la participation des enfants. La restauration de la chapelle d'hiver vient de débuter. Elle se poursuivra durant quelques semaines. On pourra y célébrer la messe du mercredi matin. Le local rafraîchi et rénové pourra également accueillir des groupes d'enfants ou d'adultes au cours des rencontres du caté-familles et les enfants de la catéchèse préparatoire à la première communion.

Le jeudi 28 décembre à 20 heures à l'église aura lieu un concert de musique classique vocale et instrumentale par l'ensemble Agimont

Organisation : Les jeux du jeudi du château de Cortils et le Comité Culturel de Blegny. Entré libre.

### COMMUNAUTE DE ST-REMY

Nous tenons à remercier les communautés du secteur pour leur aide financière nécessaire au rafraîchissement du presbytère de Saint-Remy et envoyons un merci particulier à celles et ceux qui ont retroussé leurs manches pour peindre, tapisser, nettoyer ...

Souhaitons à l'abbé Vital de se sentir bien dans sa nouvelle demeure et merci de nous y accueillir pour les réunions et préparations.

Agenda :

La (maintenant traditionnelle) marche des crèches aura lieu le mercredi 20 décembre à 18 H.

Départ de l'église pour découvrir les crèches du haut du village et du quartier de la Bouhouille. La messe de ce mercredi est supprimée.

+++++

Sida : un ruban rouge de solidarité

Notre Evêque et l'évêché de Liège ont voulu informer, soutenir ceux qui luttent contre le sida et offrir un appui aux malades. Même si elle prône comme idéal la fidélité, elle doit être en adéquation avec la réalité car les jeunes s'engagent rarement pour toute la vie.

### Célébration de la Nativité

Dimanche 24 :

9 h Trembleur (messe)

18 h 30 Mortier : veillée et messe de Noël

19 h Saint Remy : veillée et messe de Noël

23 h 45 Blegny : veillée et messe de minuit

Lundi 25 : Jour de Noël

10 h Barchon

11 h Housse

## Confrérie des Maïsses Houyeûs de Payis d'Liège

Pour son 57<sup>e</sup> Chapitre, la Confrérie a eu le plaisir d'introniser :

- Madame Josette Bolland ;
- Madame Blanche Brajkovic, retraitée, anciennement attachée à la Direction Générale de l'ISSep ;
- Madame Francine Patureau, responsable du service « infrastructure et logistique » de la Fédération du Tourisme de la Province de Liège ;
- Madame Maly Vercheval, marraine des mineurs d'Herstal ;
- Monsieur Robert Alonzi, artiste-peintre ;
- Monsieur Jean-Claude Clerfays, secrétaire communal à Blegny ;
- Monsieur Jean-Marc Demoulin, membre de la confrérie de la Fraise de Vottem ;
- Monsieur Roland Gasperic, ancien mineur, guide à Blegny-Mine ;
- Monsieur Guillaume Guyot, journaliste local, inspecteur retraité de l'enseignement ;
- Monsieur Guy Jolly, responsable du tourisme à la ville de Visé ;
- Monsieur Ioannis Kontakis, ancien mineur ;
- Monsieur Joseph Mercenier, membre de la confrérie des Peûres di Sint-R'Mèy ;
- Monsieur Ernest Metzzer, ancien mineur ;
- Monsieur Georges Renkin, Directeur général de l'Administration centrale de la Province de Liège ;
- Monsieur Guy Van Michel, Grand Mèsse de la confrérie Li Fricassèye à Pomes de Warsage.

G. Guyot.



Une des nouvelles impétrantes subit les épreuves d'intronisation.

## Un vieux Noël de chez nous

### Bondjoû Mârraine

*Bondjoû, mârraine è bonn' santé (2X)  
Dji vin kwèri m' cougnou d'Noyé  
Sav'bin à çou k'jô dire  
Ki l'Saveûr des âmes nous est né  
Pus bè k'in andj'dî cîre*

*Haïe djan corans-y to dansant  
Vêy il mirâk di cist éfant  
K'as-tu né d'in pûcelle  
Dihomb'tu J'hen, dihomb'tu J'han  
Dihomb'tu don bâcelle.*

*Souli, souh bon Dieu ki fait-i freûd  
Les dints m'cakè s'adj-mâ mè deugs  
Très doux Dieu kén djâlèye  
Cist éfant sère mwèr di freud  
Pwertan li pon' blamèye*

*Awè cièt i sont là leu treu  
L'éfant so l'four tot mwèr di freud  
Et l'mèr tot-êdjâlèye  
Li vi bonn'homm les louk'tos deu  
V'dîr ki méditèye*

*Dièt v'wâd degn'mère è li k'pagneye  
Les andj' nos ont dit des merveyes  
Nos estans si binâhes  
Di cist' éfant ki no v'nan veye.  
Vi plais't'i ki djel bâhe?*

### Bonjour Mairaine

Bonjour mairaine et bonne santé  
Je viens chercher mon « cougnou » de Noël  
Savez-vous bien à ce que j'entends dire  
Que le Sauveur des âmes nous est né  
Plus beau qu'un ange en cire

Allons vite, courrons-y en dansant  
Voir le miracle de cet enfant  
Qui est né d'une pucelle  
Dépêche-toi Jeanne, dépêche-toi Jean  
Dépêche-toi donc jeune fille.

Souh, souh, bon Dieu comme il fait froid.  
Les dents me claquent, j'ai mal au doigts  
Dieu très doux quelle gelée  
Cet enfant sera mort de froid  
Portons-lui pour une flambée

Oui, certes, ils sont là leur trois  
L'enfant sur le foin tout mort de froid  
Et la mère toute gelée  
Le vieil homme les regarde tous les deux  
Vous diriez qu'il médite.

Dieu vous garde, digne mère et la compagnie  
Les anges nous ont dit des merveilles  
Nous sommes si contents  
De cet enfant que nous venons voir.  
Vous plaît-il que je l'embrasse?



*Cougnou : petit gâteau allongé que l'on fait pour Noël  
Souh : onomatopée qui indique le froid  
Traduction libre : G. Guyot*

## L'entité de Blegny : considérations générales

Quarante ans déjà. De 1977 à 2007. Quel anniversaire à célébrer et quelles conclusions à en tirer ?... La Loi de 1976 proposée par le Ministre Michel a-t-elle porté ses fruits ?... Les six communes de Blegny-Trembleur, Mortier, Barchon, Housse, Saint-Remy et Saive ont été réunies en une seule entité pour de multiples raisons : organisation administrative, effets politiques, économiques et situation financière. Des communes démunies et en difficultés ont ainsi pu tirer profit des avantages des communes favorisées par des progrès sensibles. Une bonne uniformité s'est étendue à un territoire plus important et plus vaste,

pour l'utilité des citoyens et tous les habitants ; il s'est aussi formé une plus étroite collaboration entre des communautés qui étaient tout à fait distinctes et parfois rivales ; une même solidarité a réuni efficacement toute une population laborieuse et productrice ; des coins particuliers sont devenus des zones résidentielles et ont attiré vers la nature et le milieu rural des populations urbaines et créé des centres culturels plus efficaces. Toute une évolution variée et favorable s'est développée dans notre région pour un mieux être. On peut donc en retenir un certain bilan positif, et c'est un avantage pour toute une même

entité. Les ressources mises alors en commun ont donc pu être profitables pour tous les administrés. Amélioration des travaux, réalisations fructueuses sur plusieurs plans d'activité et de culture, même dans le domaine social. Espérons que notre avenir répondra aux espoirs du moment actuel. Vivons avec cette espérance et cet objectif. Le temps n'est plus aux intérêts particuliers et égoïstes, mais on aspire à une bonne entente générale et à une unité généreuse et solidaire. Salut à cet Avenir !...



L'automne - le tennis est toujours ouvert -  
Barchon ☎ 04 362 79 62

## EURO TENNIS - BARCHON RESTAURANT

Spécialités grillades - salades - pâtes fraîches

Salles pour banquets et réunions (30 personnes)

### SERVICE TRAITEUR

ATTENTION : HORAIRE D'HIVER : LE RESTAURANT EST FERMÉ LE SAMEDI  
SOIR ET LE DIMANCHE TOUTE LA JOURNÉE

Pour le 1<sup>er</sup> janvier, emportez votre choucroute  
1/2 jambonneau, cracoscat, lard, francfort, purée... **10.00 €**

Plats à emporter pour les fêtes !

#### Les entrées froides :

|   |         |
|---|---------|
| Le saumon fumé maison (le kg)               | 30,00 € |
| L'huître N° 3                               | 1,50 €  |
| L'assiette de saumon fumé                   | 8,65 €  |
| La darne de saumon Belle-Vue                | 7,35 €  |
| La terrine de turbotin aux épinards (le kg) | 24,00 € |
| L'assiette nordique                         | 10,20 € |
| La terrine de gibier maison                 | 7,50 €  |

#### Les plats :

|   |         |
|---|---------|
| Le filet de lièvre et sa garniture          | 13,85 € |
| Le civet de biche sucré et salé             | 10,30 € |
| Le suprême de faisane aux chicons           | 14,25 € |
| La couronne d'agneau aux amandes            | 13,10 € |
| Le gigotin d'agneau mijoté à la Hoegaarden  | 10,10 € |
| Le magret de canard au poivre rose          | 11,60 € |
| Le feuilleté de ris de veau aux champignons | 13,50 € |

#### Les entrées chaudes :

|   |              |
|---|--------------|
| Le feuilleté de la mer                      | 8,30 €       |
| La croquette de crevettes grises            | 3,00 €       |
| Le fondou au Vieux Bruges                   | 2,00 €       |
| Les filets de sole aux petits légumes frais | 13,50 €      |
| Le baby homard à la nage                    | prix du jour |
| Le feuilleté de ris de veau aux pleurottes  | 10,30 €      |
| La soupe de poissons, rouille et croûtons   | 6,20 €       |
| Le velouté de bolets                        | 3,25 €       |

#### Les poissons :

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| La darne de saumon au fenouil       | 9,50 €       |
| La lotte aux chicons et au miel     | 15,65 €      |
| Les filets de soles sauce homardine | 13,80 €      |
| Le baby homard aux petits légumes   | prix du jour |

### VENEZ DÉGUSTER LA CHOUCRUTE PORTE-BONHEUR DU 1<sup>ER</sup> DE L'AN !!! AU TENNIS DE BARCHON

de 17 h à 22 h : Buffet choucroute : **25 €**

Vin blanc et Pils à discrétion

Réservations au **04 370 10 00**. Le pyjama est autorisé.

13, rue Légipont - 4671 BARCHON

Tél. 04 370 10 00

E-mail : fabienne.dupuis@skynet.be

Fax 04 370 10 00 - GSM 0475 45 62 78

## Le petit coin du poète

### Flottement

Que de flottements dans ma vie s'envolent!  
Rien qui ne se passe, plus rien qui ne se dit,  
Que d'histoires naissent en paroles mortes,  
Rien que des paroles qui naissent en récit.

La petite flamme qui ne m'avait rien demandé,  
Cette mini veilleuse qui me demande un sursis,  
Dernier, avant de s'éteindre, avant de brûler,  
Pour qu'elle se ravive sous l'éclaircie de midi.

Que de bêtes minutes infidèles se perdent goulûment.  
Dans cette journée qui passe à l'allure d'une année.  
Année de mes amours, année de tendre bouleversement.  
Les fleurs, élogieuses, m'ont tant parlé de toi, liberté.

O ! Belle et grande dame, celle-là même  
Qui ne garde point sa langue en bouche  
Pour immortaliser toute la détresse humaine.  
Que de ses bienfaits, je me privai à la louche

Que de prémisses d'émotions, qui ne se sont réalisées,  
Qui ne se sont retournées et qui n'ont pas regardé,  
Dans les mémoires laissées comme d'éphémères balises  
Pour qu'à jamais ne se perde sur terre, l'avancée d'un pas.

Que d'avancées perdues dans le bas-fond d'un vieux livre,  
Que de vers et d'évidentes prières oubliées m'appellent,  
Tant de fois je fis fil de cette maudite crise de prédestinée  
Qui dans les flottements de ma vie me pousse à chercher.

Poumay Damien  
06/12/2001

### Je suis amoureux

Je me suis enfui des nuages,  
Et j'ai vu ses yeux  
Tel un rubis si rare  
Que j'en oubliai mes vœux.  
Impatient de la revoir,  
Je ne dormais plus qu'une heure  
par nuit.

Croyant au mirage,  
Mes yeux se fixaient  
Partout et nulle-part,  
J'étais un homme distrait.  
Je voulais crier ma joie,  
Mais de ma voix ne sortaient  
Que douceur et cristal.  
Mes mains cherchaient  
Un endroit où se mettre.  
Je m'en serais bien passé ce jour là.  
Et la voilà devant moi,  
Plus belle que l'avant dernière fois.  
De sa voix douceur et cristal,  
Vinrent les mots que j'avais devinés.  
J'étais devenu âme sœur,  
Alors j'ai crié aux fleurs  
Mon coeur est amoureux,  
Alors j'ai crié au bonheur  
Ma vie deviendra sienne  
Je suis amoureux.

Damien Poumay  
Le 22 octobre 2001

Offre spéciale réservée  
aux indépendants et petites entreprises

Un financement Auto  
+  
Une assurance Auto  
=



Ce magnifique vélo en cadeau pour vous !

Offre exclusive pour les indépendants et petites entreprises qui souscrivent un financement auto de 15.000 euros minimum et une assurance auto (responsabilité civile + omnium) pour leur nouvelle voiture ou camionnette à usage professionnel et dont la demande est introduite et acceptée entre le 6 décembre 2006 et le 28 février 2007.

AXA Banque

Pierre HABETS

Rue de Barchon 93B - 4671 HOUSSE

04/387 50 66



CBFA 11394 - RPM 0850794126

## Encore du neuf à Blegny Mine

Les Sentiers de Grande Randonnée, en collaboration  
avec le Domaine Touristique de Blegny-Mine et la SPRL  
Gourmandises du terroir, ont le plaisir de vous annoncer la  
sortie du Topo-Guide Est :

### GR412 Farciennes - Blegny.

Ce nouveau sentier de grande randonnée est un hommage  
aux mineurs qui ont donné leur peine ou leur vie dans nos  
charbonnages.



L'asbl "Les Sentiers de Grande Randonnée" (SGR) a le plaisir de vous annoncer la création d'un nouvel itinéraire pédestre le **Sentier des Terrils**.

De Bernissart à Blegny-Mine, par les anciens bassins miniers du Borinage, du Centre, de Charleroi et de Liège, par les champs et villages du Namurois et de la Hesbaye, des paysages insoupçonnés se dévoileront aux marcheurs. Du haut des terrils escaladés, ils auront le souffle coupé en découvrant des panoramas grandioses.

Cet itinéraire de près de 300 km, balisé en blanc

et rouge comme tous les sentiers GR, se veut aussi être un hommage aux mineurs, venus parfois de loin, qui ont donné leur peine et, hélas, parfois leur vie, dans les charbonnages.

Une dizaine de circuits, de 8 à 21 km, s'ajoutent au tracé principal et permettent des excursions d'une journée.

Le Bois-du-Cazier, le Roton, Blegny-Mine, le Bois-du-Luc, le Gosson, le PASS, le Grand-Hornu, le canal du Centre historique, le Bas-Bois, autant de lieux mythiques de l'aventure minière de notre Wallonie sont ainsi proposés aux randonneurs.



Messieurs Marc Vrijdagh et Paul Bolland découvre la plaque commémorative

Deux topo-guides décrivent cet itinéraire. Un premier concerne le tronçon ouest, en Hainaut, de Bernissart à Moignelée. Le second parcourt la partie est, en provinces de Namur et de Liège, de Moignelée à Blegny-Mine.

Comme aux autres GR, un numéro a été attribué au **sentier des Terrils**: le 412. Ceci par allusion au 4/12, le 4 décembre étant le jour de la Sainte-Barbe, patronne des mineurs.

# Funérailles REMACLE

Organisation complète de funérailles

Toutes formalités - Rapatriement - service jour/nuit

- ✓ Funérariums à Blegny : rue Entre-deux-Villes, 79  
à Saive : rue Champ du Pihot, 49
- ✓ Service également partout à domicile.
- ✓ Bureau : rue de Fafchamps, 3 à 4670 Blegny

Tél. jour & nuit **04 387 46 21**



- ✓ Plaques funéraires personnalisées et photos pour monument

## Lacroix Jean

**Matériaux**

**Mazout**

Rue Lieutenant Jungling, 12      4671 BARCHON

**Tél. : 04/387.43.99 - Fax 04/387.72.68**

# RYAVEC & Fils s.c.r.l.

Rue de la Station, 44 - 4670 BLEGNY  
Tél. 04 387 45 41 - Fax 04 387 43 98  
e-mail : jeanyves.ryavec@ryavec.be

• ASSURANCES  
• CREDITS HYPOTHECAIRES

• IMMOBILIER  
• GESTIONS



**ENTREPRISES ET PARTICULIERS :  
DES SOLUTIONS SUR MESURE.**

## SCRL RYAVEC & Fils

**Agence AXA Banque  
Assurances - crédits - Placements**



— vivre confiant —

Le placement du mois : **Millésimo Toqueville**

- capital garanti
- protection du capital
- disponibilité de votre argent
- Rendement sur base annuelle + 14,36 %

**www.ryavec.be** une source d'informations régulièrement mises à jour !

**Notre équipe vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année**



## Poème wallon de Nicolas Donnay

### Ardène

*On vî tchapê, 'ne père di bot'kènes,  
Ine tchôte pèlisse, on gros bordon...  
Qui m'fât-i d'pus po m'rapinser  
Mès lonkès coûses avâ l'Ardène ?  
Li vète,  
Li neûre,  
Li rodje,  
Li blanke Ardène.*

*Li vète Ardène èt sès sapins  
Li neûre Ardène èt sès macrales  
Li rodje Ardène èt sès sotès  
Li blanke Ardène èt sès nivayes.*

*Li sâvadje Ardène di todî  
Là qu'on n'sâreût viker...  
Mins wice qu'on r'vint mori.*

### Ardenne

*Un vieux chapeau, une paire de bottines,  
Une chaude pelisse, un gros bâton...  
Que me faut-il de plus pour me rappeler  
Mes longues courses à travers l'Ardenne?  
La verte,  
La noire,  
La rouge,  
La blanche Ardenne.*

*La verte Ardenne et ses sapins  
La noire Ardenne et ses sorcières  
La rouge Ardenne et ses nains  
La blanche Ardenne et ses neiges.*

*La sauvage Ardenne de toujours  
Là où on ne saurait vivre...*

*Mais où on revient mourir*  
(traduction littérale : G. Guyot)

## PierreH OETERS S.R.L.

Rue Surles Heids, 17a 4671 SAIVE  
Tél. : 04.387.48.88-04.362.57.88 Fax : 04-362.60.35

Zoning Industriel de Barchon

## TOUTE LA MENUISERIE DU BATIMENT

**CHASSIS BOIS - PVC - ALU  
PORTES INTERIEURES - PORTES COUPE-FEU**

## POELERIE QUINCAILLERIE **DENOZZ**

12, rue de la Station - 4670 BLEGNY      TÉL. 04/387 40 18

RAMONAGE CHEMINEES  
ENTRETIEN ET REGLAGE  
DE CHAUDIERES  
OUTILLAGES METABO



Articles  
de Noël  
Dépôt  
SHELL  
Gaz



Electrique  
à p. de **99 €**

Essence  
à p. de **269 €**  
Technicien agréé

EFEL - SOMY - CINEY



NESTOR MARTIN  
PEETERS - DOVRE  
Prime sur foyers  
GAZ NATUREL  
à rembourser  
Prime sur foyers  
à bois et pellets  
**150 €  
250 €**

**ARTICLES MENAGES - CADEAUX**  
Foyers : à mazout, au gaz, charbon et bois

### A VENDRE pour cause de déménagement

1. 1 salon de coin, couleur cannelée, en alcantara, 6/7 pl. dont 1 avec relax + 1 fauteuil aussi avec relax, acheté le 11-04-99 pr 3.700 € (148,900 FB). Etat impeccable. Vendu pour **800 €**.
2. 1 table ronde en bois 105 cm + allonge 35 cm + 4 chaises recouvertes de paille. Très bon état : **180 €**.
3. 1 chambre en bois peint blanc avec 2 lits 95 cm + 1 meuble de 3 m 15 avec étagères et tiroirs + 1 bureau 1 m 70 + 1 chaise. vendue pour **200 €**.
4. 2 chaises Louis XVI : **75 €** pour les deux.
5. 1 calandre à repasser MIELE vendue pour **25 €**.

**URGENT**

**Raymond DEBRUCHE, 21, rue J. Ghuysen, BLEGNY**  
Tél. 04 387 44 79      0495 56 26 10

## NOUVEL AN 2007

1<sup>re</sup> semaine  
**6 jours de ski à Châtel**  
du samedi 31 mars 2007  
au dimanche 8 avril 2007

Prix : adulte 530 €  
Jeune (16/22) : 520 € - (12-15) 500 €  
Enfant (- de 12 ans) 440 €  
Enfant (2/4 ans) 340 €  
Enfants (- de 2 ans) 105 €  
Randonneur : 425 €

Ce prix comprend :  
- le trajet en car (Léonard)  
- la pension complète 7 jours  
- le forfait 6 jours de ski

Options :  
Cours de ski : 2 heures tous les jours : 80 € / semaine  
Location du matériel : 35 € / semaine  
NOUVEAU : SKI - ETUDES  
Cours de math, néerlandais ou anglais en matinée (9 h 30 > 12 h) / ski l'après-midi (14 h > 16 h)  
Une façon de travailler en s'amusant !  
Enfants 12 - 15 ans : 490 € JEUNES 16-22 ans : 490 €  
Devenez membre de l'ASBL Horizon Bleu & Blanc et vous pourrez participer aux différentes activités (cotisation : 1,5 €)  
04 387 63 82 0475 932 688 0474 80 88 94  
Avec la collaboration de



Heures d'ouverture :  
tous les jours de 8 h 30 à 18 h 30 - Fermé le jeudi  
**Ouvert le dimanche de 8 h 30 à 16 h**

**NOUVEAU :**  
**Vente de reptiles**  
**SERVICE - PRIX - QUALITÉ**  
**Toilettage à partir de 20 €**  
**TOUT POUR VOS ETANGS**  
**Grand choix de**  
**chiots - chatons - rongeurs**

**CHIOTS RONGEURS POISSONS**  
**ANIMAL LOISIR**  
**TOILETTAGE & ACCESSOIRES**

10, rue Frumhy      Tél. 04 362 61 68  
4671 Barchon      Fax 04 377 63 36